

526605-2026 - Konkurrencevilkår

Tyskland – Ingeniørvirksomhed – Objekt- und Tragwerksplanung für den Ersatzneubau des Brückenbauwerks BUE 009 im Zuge der Herstellung eines Radweges in Bützow (Ziegelhofweg - Andreassteig)

OJ S 145/2026 30/07/2026

Udbuds- eller koncessionsbekendtgørelse – standardordningen

Tjenesteydelser

1. Køber

1.1. Køber

Officielt navn: Stadt Bützow

E-mail: vergabe@buetzow.de

Køberens retlige status: Lokal myndighed

Den ordregivende myndigheds aktivitet: Generelle offentlige tjenesteydelser

2. Procedure

2.1. Procedure

Titel: Objekt- und Tragwerksplanung für den Ersatzneubau des Brückenbauwerks BUE 009 im Zuge der Herstellung eines Radweges in Bützow (Ziegelhofweg - Andreassteig)

Beskrivelse: - Leistungsbild Ingenieurbauwerke §§ 41 ff. HOAI Leistungsphasen 1-9 -

Tragwerksplanung §§ 49 ff. HOAI Leistungsphasen 1-6

Identifikator for proceduren: 08fe0311-bb3d-47f0-8b58-e9060990b68d

Intern ID: 2026-07-058

Udbudsprocedure: Offentligt udbud

Proceduren er en hasteprocedure: nej

2.1.1. Formål

Kontraktens hovedformål: Tjenesteydelser

Primær klassifikation (cpv): 71300000 Ingeniørvirksomhed

2.1.2. Udførelsessted

Postadresse: Ziegelhofweg

By: Bützow

Postnummer: 18246

Landsdel (NUTS): Landkreis Rostock (DE80K)

Land: Tyskland

2.1.4. Generelle oplysninger

Yderligere oplysninger: #Bekanntmachungs-ID: CXVHYRYT1727Z5P# Rechnungen sind ausschließlich elektronisch als X-Rechnung gem. der Richtlinie 2014/55/EU des Europäischen Parlaments und des Rates vom 16.04.2014 über die elektronische Rechnungsstellung bei öffentlichen Aufträgen und der E-Rechnungsverordnung des Landes Mecklenburg-Vorpommern (ERechVO M-V) einzureichen, d.h. dass die Rechnungsstellungen nur noch auf dem elektronischen Wege über die zentrale Rechnungseingangsplattform der Bundesdruckerei (OZG-RE) erfolgen dürfen.

Retsgrundlag:

Direktiv 2014/24/EU

2.1.6. Udelukkelsesgrunde

Kilder til grundlag for udelukkelse: Bekendtgørelse

Tilsidesættelse af forpligtelser i henhold til rent nationale udelukkelsesgrunde:

Deltagelse i en kriminel organisation: Zwingender Ausschlussgrund gemäß § 123 (1) Nr.1 GWB

Terrorhandlinger eller strafbare handlinger med forbindelse til terroraktivitet: Zwingender Ausschlussgrund gemäß § 123 (1) Nr.1 GWB

Hvidvaskning af penge eller finansiering af terrorisme: Zwingender Ausschlussgrund gemäß § 123 (1) Nr. 2 u. 3 GWB

Svig: Zwingender Ausschlussgrund gemäß § 123 (1) Nr. 4 u. 5 GWB

Korruption: Zwingender Ausschlussgrund gemäß § 123 (1) Nr. 6,7,8,9 GWB

Børnearbejde og andre former for menneskehandel: Zwingender Ausschlussgrund gemäß § 123 (1) Nr. 10 GWB

Tilsidesættelse af forpligtelser vedrørende betaling af skatter og afgifter: Zwingender Ausschlussgrund gemäß § 123 (4) Nr. 1 GWB

Tilsidesættelse af forpligtelser vedrørende betaling af bidrag til sociale sikringsordninger: Zwingender Ausschlussgrund gemäß § 123 (4) Nr. 1 GWB

Tilsidesættelse af forpligtelser på miljølovgivningsområdet: Fakultativer Ausschlussgrund gemäß § 124 (1) Nr.1 GWB

Tilsidesættelse af forpligtelser på sociallovgivningsområdet: Fakultativer Ausschlussgrund gemäß § 124 (1) Nr.1 GWB

Tilsidesættelse af forpligtelser på det arbejdsretlige område: Fakultativer Ausschlussgrund gemäß § 124 (1) Nr.1 GWB

Insolvens: Fakultativer Ausschlussgrund gemäß § 124 (1) Nr. 2 GWB

Aktiver, der administreres af en kurator: Fakultativer Ausschlussgrund gemäß § 124 (1) Nr. 2 GWB

Erhvervsvirksomheden er indstillet: Fakultativer Ausschlussgrund gemäß § 124 (1) Nr.2 GWB

En situation, der svarer til konkurs i henhold til national ret: Fakultativer Ausschlussgrund gemäß § 124 (1) Nr.2 GWB

Alvorlige forsømmelser i forbindelse med udøvelsen af erhvervet: Fakultativer Ausschlussgrund gemäß § 124 (1) Nr. 3 GWB

Aftaler med andre økonomiske aktører med henblik på konkurrencefordrejning: Fakultativer Ausschlussgrund gemäß § 124 (1) Nr. 4 GWB

Interessekonflikt som følge af deltagelse i udbudsproceduren: Fakultativer Ausschlussgrund gemäß § 124 (1) Nr. 5 GWB

Direkte eller indirekte involvering i forberedelsen af denne udbudsprocedure: Fakultativer Ausschlussgrund gemäß § 124 (1) Nr. 6 GWB

Ophævelse eller en lignende sanktion: Fakultativer Ausschlussgrund gemäß § 124 (1) Nr. 7 GWB

Afgivelse af urigtige oplysninger, tilbageholdelse af oplysninger, ude af stand til at fremlægge de dokumenter, der anmodes om, eller indhentede fortrolige oplysninger i forbindelse med denne procedure: Fakultativer Ausschlussgrund gemäß § 124 (1) Nr. 8 GWB

5. Delkontrakt

5.1. Delkontrakt: LOT-0001

Titel: Objekt- und Tragwerksplanung für den Ersatzneubau des Brückenbauwerks BUE 009 im Zuge der Herstellung eines Radweges in Bützow (Ziegelhofweg - Andreassteig)

5.1.1. Formål

Kontraktens hovedformål: Tjenesteydelser
Primær klassifikation (cpv): 71300000 Ingeniørvirksomhed

5.1.2. Udførelsessted

Postadresse: Ziegelhofweg
By: Bützow
Postnummer: 18246
Landsdel (NUTS): Landkreis Rostock (DE80K)
Land: Tyskland

5.1.3. Anslået varighed

Startdato: 16/10/2026
Varigheds slutdato: 31/12/2028

5.1.4. Fornyelse

Højeste antal fornyelser: 1
Yderligere oplysninger om fornyelser: Der Auftraggeber behält sich das Recht vor, den Vertrag maximal 1 Mal um jeweils max. 6 Monate zu verlängern (Option). Ein Rechtsanspruch des Auftragnehmers auf die Ausübung der Verlängerungsoption besteht nicht.

5.1.6. Generelle oplysninger

Reserveret deltagelse:

Deltagelse uden forbehold.

Navnene på og de faglige kvalifikationer for det personale, der skal udføre kontrakten, skal angives: Krav til tilbud

Indkøbsprojekt, der ikke finansieres med EU-midler

Udbuddet er omfattet af aftalen om offentlige udbud (GPA): ja

Dette udbud er også egnet for små og mellemstore virksomheder (SMV'er): ja

Yderligere oplysninger: #Besonders auch geeignet für:freelance#

5.1.7. Strategiske udbud

Formålet med strategiske udbud: Ingen strategiske udbud

5.1.9. Udvælgelseskriterier

Kilder til udvælgelseskriterier: Bekendtgørelse

Kriterium: Professionel risikoansvarsforsikring

Beskrivelse af udvælgelseskriterium: Nachweis Berufs- oder Betriebshaftpflichtversicherung (Mit dem Angebot; Mittels Dritterklärung): Nachweis über eine bestehende

Berufshaftpflichtversicherung mit den Deckunsummen für Personenschäden von mind. 3 Mio EUR, für sonstige Sach- und Vermögensschäden mind. 2 Mio EUR

Kriterium: Referencer på specificerede tjenester

Beskrivelse af udvælgelseskriterium: vergleichbare Unternehmensreferenzen (Mit dem Angebot; Mittels Eigenerklärung): Der Bewerber hat mindestens drei Referenzprojekte aus den letzten zehn Jahren nachzuweisen, die hinsichtlich Art und Umfang mit der ausgeschriebenen Leistung vergleichbar sind. Davon müssen mindestens zwei Referenzen den Neubau oder Ersatzneubau eines Brückenbauwerks betreffen. Mindestens eine Referenz

muss die gemeinsame Bearbeitung der Objektplanung Ingenieurbauwerke und der Tragwerksplanung umfassen. Die Referenzprojekte müssen für das Leistungsbild der Objektplanung mindestens die LPH 1 bis 4 + 6 vollständig umfassen. Für das Leistungsbild Tragwerksplanung muss mindestens die LPH 2 bis 3 + 6 vollständig erbracht worden sein.

Kriterium: Gennemsnitlig årlig omsætning

Beskrivelse af udvælgelseskriterium: Durchschnittlicher Jahresumsatz (Mit dem Angebot; Mittels Eigenerklärung): Durchschnittlicher Jahresumsatz der letzten drei Geschäftsjahre (2023,2024,2025) für vergleichbare Ingenieurleistungen von mind. 300.000 EUR netto. Im Falle einer Bietergemeinschaft können die Umsätze der Mitglieder zusammengerechnet werden.

Kriterium: Gennemsnitlig årlig arbejdsstyrke

Beskrivelse af udvælgelseskriterium: Personelle Leistungsfähigkeit (Mit dem Angebot; Mittels Eigenerklärung): Der Bewerber hat nachzuweisen, dass für die Bearbeitung des Auftrages ausreichend qualifiziertes Personal zur Verfügung steht. Hierzu sind mindestens folgende Schlüsselpersonen zu benennen: - Projektleiter Objektplanung Ingenieurbauwerke - Stellvertretender Projektleiter Objektplanung Ingenieurbauwerke - Verantwortlicher Tragwerksplaner - Bauüberwacher Für jede Schlüsselperson sind anzugeben: - Name - Berufsqualifikation - Berufserfahrung - Funktion im Projekt Darüber hinaus muss die durchschnittliche Beschäftigtenzahl des Unternehmens (letzte 3 Jahre) mindestens 8 Beschäftigte betragen, davon mindestens 3 Ingenieure/-innen der Fachrichtung Bauingenieurwesen

Kriterium: Tilmelding i et relevant professionelt register

Beskrivelse af udvælgelseskriterium: Befähigung und Erlaubnis zur Berufsausübung (Mit dem Angebot; Mittels Dritterklärung): Eintragung in die Ingenieurkammer oder gleichwertige Berufszulassung

Kriterium: Professionel risikoansvarsforsikring

Beskrivelse af udvælgelseskriterium: Berufshaftpflichtversicherung - Nachweis über eine bestehende Berufshaftpflichtversicherung mit den Deckunsummen für Personenschäden von mind. 3 Mio EUR, für sonstige Sach- und Vermögensschäden mind. 2 Mio EUR

Kriterium: Gennemsnitlig årlig omsætning

Beskrivelse af udvælgelseskriterium: Durchschnittlicher Jahresumsatz - Durchschnittlicher Jahresumsatz der letzten drei Geschäftsjahre (2023,2024,2025) für vergleichbare Ingenieurleistungen von mind. 300.000 EUR netto. Im Falle einer Bietergemeinschaft können die Umsätze der Mitglieder zusammengerechnet werden.

Kriterium: Referencer på specificerede tjenester

Beskrivelse af udvælgelseskriterium: vergleichbare Unternehmensreferenzen - Der Bewerber hat mindestens drei Referenzprojekte aus den letzten zehn Jahren nachzuweisen, die hinsichtlich Art und Umfang mit der ausgeschriebenen Leistung vergleichbar sind. Davon müssen mindestens zwei Referenzen den Neubau oder Ersatzneubau eines Brückenbauwerks betreffen. Mindestens eine Referenz muss die gemeinsame Bearbeitung der Objektplanung Ingenieurbauwerke und der Tragwerksplanung umfassen. Die Referenzprojekte müssen für das Leistungsbild der Objektplanung mindestens die LPH 1 bis 4 + 6 vollständig umfassen. Für das Leistungsbild Tragwerksplanung muss mindestens die LPH 2 bis 3 + 6 vollständig erbracht worden sein.

Kriterium: Gennemsnitlig årlig arbejdsstyrke

Beskrivelse af udvælgelseskriterium: Personelle Leistungsfähigkeit - Der Bewerber hat nachzuweisen, dass für die Bearbeitung des Auftrages ausreichend qualifiziertes Personal zur Verfügung steht. Hierzu sind mindestens folgende Schlüsselpersonen zu benennen: - Projektleiter Objektplanung Ingenieurbauwerke - Stellvertretender Projektleiter Objektplanung Ingenieurbauwerke - Verantwortlicher Tragwerksplaner - Bauüberwacher Für jede Schlüsselperson sind anzugeben: - Name - Berufsqualifikation - Berufserfahrung - Funktion im Projekt Darüber hinaus muss die durchschnittliche Beschäftigtenzahl des Unternehmens (letzte 3 Jahre) mindestens 8 Beschäftigte betragen, davon mindestens 3 Ingenieure/-innen der Fachrichtung Bauingenieurwesen

Kriterium: Tilmelding i et relevant professionelt register

Beskrivelse af udvælgelseskriterium: Befähigung und Erlaubnis zur Berufsausübung - Eintragung in die Ingeniurkammer oder gleichwertige Berufszulassung

5.1.11. Tilbudsdokumenter

Sprog, som udbudsdokumenterne er officielt tilgængelige på: tysk

Frist for anmodning om yderligere oplysninger: 20/08/2026 23:59:59 (UTC+02:00)

østeuropæisk tid, centraleuropæisk sommertid

Adresse på udbudsdokumenterne: <https://evergabe-mv.de/Satellite/notice/CXVHYRYYT1727Z5P/documents>

Ad hoc-kommunikationskanal:

URL: <https://evergabe-mv.de/Satellite/notice/CXVHYRYYT1727Z5P>

5.1.12. Tilbudsvilkår

Vilkår for indgivelse:

Elektronisk indgivelse: Påkrævet

Indgivelsesadresse: <https://evergabe-mv.de/Satellite/notice/CXVHYRYYT1727Z5P>

Sprog, som tilbud og ansøgninger om deltagelse kan indgives på: tysk

Elektronisk katalog: Ikke tilladt

Alternative tilbud: Ikke tilladt

Tilbudsgivere kan indgive mere end ét tilbud: Ikke tilladt

Beskrivelse af den finansielle garanti: Siehe Vertragsentwurf

Frist for modtagelse af tilbud: 28/08/2026 12:00:00 (UTC+02:00) østeuropæisk tid, centraleuropæisk sommertid

Varighed, hvor tilbuddet skal forblive gyldigt: 49 Døgn

Oplysninger, der kan suppleres efter indgivelsesfristen er udløbet:

Køberen kan beslutte, at alle manglende tilbudsrelaterede dokumenter kan indsendes senere.

Yderligere oplysninger: Nachforderungen gemäß § 56 VgV

Oplysninger om offentlig iværksættelse:

Åbningsdato: 28/08/2026 12:00:00 (UTC+02:00) østeuropæisk tid, centraleuropæisk sommertid

Betingelser for kontraktens udførelse:

Udførelsen af kontrakten skal ske inden for rammerne af programmer for beskyttet beskæftigelse: Nej

Vilkår relateret til kontraktens udførelse: Einzureichende Unterlagen: - Erklärung zu

Mindestarbeitsbedingungen gem. TVgG M-V - Vereinbarung Mindestarbeitsbedingungen gem.

TVgG M-V - Verpflichtungserklärung ILO

Elektronisk fakturering: Påkrævet

Der vil blive anvendt elektronisk bestilling: ja
Der vil blive anvendt elektronisk betaling: ja
Retlig form, der skal antages af en gruppe af tilbudsgivere, der får tildelt en kontrakt:
gesamtschuldnerische Haftung

5.1.15. Teknikker

Rammeaftale:

Ingen rammeaftale

Oplysninger om det dynamiske indkøbssystem:

Intet dynamisk indkøbssystem

5.1.16. Yderligere oplysninger, mægling og gennemgang

Organisation med ansvar for klager: Vergabekammer des Landes Mecklenburg-Vorpommern bei dem Ministerium für Wirtschaft, Infrastruktur, Tourismus und Arbeit

Oplysninger om klagefrister: Der Nachprüfungsantrag ist nach § 160 Abs. 3 GWB unzulässig, soweit der Antragsteller den geltend gemachten Verstoß gegen Vergabevorschriften vor Einreichen des Nachprüfungsantrages erkannt und gegenüber dem Auftraggeber nicht innerhalb einer Frist von 10 Kalendertagen gerügt hat; Verstöße gegen Vergabevorschriften, die aufgrund der Bekanntmachung erkennbar sind, müssen spätestens bis zum Ablauf der in der Bekanntmachung benannten Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden; Verstöße gegen Vergabevorschriften, die erst in den Vergabeunterlagen erkennbar sind, spätestens bis zum Ablauf der Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe. Der Nachprüfungsantrag ist ebenfalls unzulässig, wenn mehr als 15 Kalendertage nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, vergangen sind.

Organisation, der leverer supplerende oplysninger om udbudsprocedurer: Stadt Bützow

Organisation, der modtager ansøgninger om deltagelse: Stadt Bützow

8. Organisationer

8.1. ORG-0001

Officielt navn: Stadt Bützow

Registreringsnummer: keine Angabe

Postadresse: Am Markt 1

By: Bützow

Postnummer: 18246

Landsdel (NUTS): Landkreis Rostock (DE80K)

Land: Tyskland

E-mail: vergabe@buetzow.de

Telefon: +49 38461500

Fax: +49 3846150100

Internetadresse: <https://www.buetzow.de/>

Denne organisations roller:

Køber

Organisation, der leverer supplerende oplysninger om udbudsprocedurer

Organisation, der modtager ansøgninger om deltagelse

8.1. ORG-0002

Officielt navn: Vergabekammer des Landes Mecklenburg-Vorpommern bei dem Ministerium für Wirtschaft, Infrastruktur, Tourismus und Arbeit

Registreringsnummer: -

Postadresse: Johannes-Stelling-Straße 14
By: Schwerin
Postnummer: 19053
Landsdel (NUTS): Schwerin, Kreisfreie Stadt (DE804)
Land: Tyskland
E-mail: vergabekammer@wm.mv-regierung.de
Telefon: +49 38558815164
Internetadresse: <https://www.regierung-mv.de/Landesregierung/wm/Das-Ministerium/Vergabekammern/>

Denne organisations roller:

Organisation med ansvar for klager

8.1. ORG-0003

Officielt navn: Datenservice Öffentlicher Einkauf (in Verantwortung des Beschaffungsamts des BMI)

Registreringsnummer: 0204:994-DOEVD-83

By: Bonn

Postnummer: 53119

Landsdel (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)

Land: Tyskland

E-mail: noreply.esender_hub@bescha.bund.de

Telefon: +49228996100

Denne organisations roller:

TED eSender

Oplysninger om bekendtgørelsen

Bekendtgørelsens ID: c6aaca03-a131-49ae-867b-f92c7337b4ff - 01

Formulartype: Konkurrencevilkår

Bekendtgørelsestype: Udbuds- eller koncessionsbekendtgørelse – standardordningen

Bekendtgørelsesundertype: 16

Afsendelsesdato for bekendtgørelsen: 28/07/2026 15:17:18 (UTC+02:00) østeuropæisk tid, centraleuropæisk sommertid

Bekendtgørelsens officielle sprog: tysk

Bekendtgørelsesnummer: 526605-2026

EUT-S-nummer: 145/2026

Offentliggørelsesdato: 30/07/2026